



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

BMMYK Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği Sancak Mah. Tiflis Cad. 552. Sokak No3 06550 Ankara  
Tel: (312) 409 7000 Fax (312) 441 2173 Email turan@unhcr.org

Reference Number : 2015 / PLN / 017046

Date of Issue (Veriliş Tarihi): 12/01/2015

**ASYLUM SEEKER CERTIFICATE  
SİĞİNMACI BELGESİ**

Name of Applicant (Başvuru sahibinin Adı):  
UNHCR Registration No. (BMMYK Kayıt No.):  
Date of Birth (Doğum Tarihi):  
Place of Birth (Doğum Yeri):  
Nationality (Uyruğu):  
Date of Entry (Ülkeye giriş tarihi):  
Place of Entry (Ülkeye giriş yaptığı yer):

This is to certify that the above-named person, national of \_\_\_\_\_ is an asylum seeker whose claim for refugee status is being examined by the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees. As an asylum seeker, the respective person is a person of concern to United Nations High Commissioner for Refugees, and should in particular, be protected from forcible return to a country where he/she claims to face threats to his/her life or freedom pending a final decision on his/her refugee status.

The applicant has been informed and advised to comply with the conditions envisaged in Articles 65 and 69 of Law No 6458 on Foreigners and International Protection and to register with the competent authorities. Following the instructions received from the Directorate General for Migration Management, the applicant has been referred to the city of \_\_\_\_\_ to register with the national authorities. Any assistance accorded to the above-named individual would be most appreciated.

Questions regarding the information contained in this document may be directed to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees at the address above.

Bu belge ile yukarıda adı geçen \_\_\_\_\_ uyruklu kişinin, Uluslararası koruma başvurusu Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği Ofisi tarafından incelenmekte olan bir başvuru sahibi olduğu tasdik olunur. Uluslararası koruma başvuru sahibi olarak, söz konusu kişi Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği Ofisinin ilgi alanı altındadır ve özellikle, uluslararası koruma başvuru hakkında verilecek son kararı beklediği süre içerisinde, yaşamına veya özgürlüğüne yönelik bir tehditle karşılaşabileceğini; iddia ettiği bir ülkeye isteği dışında geri gönderilmeye karşı korunmalıdır. 6458 sayılı Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanunu gereğince; başvuru sahibine, Kanunun 65 inci ve 69 uncu maddelerinde öngörülen koşulu yerine getirerek yetkili makamlara kayıt olması hususu tebliğ ve tavsiye edilmiştir. Göç İdaresi Genel Müdürlüğü'nden alınan talimat uyarınca, başvuru sahibi kaydını yaptırmayı için \_\_\_\_\_ iline yönlendirilmiştir. Yukarıda adı verilen kişiye göstereceğiniz her tür kolaylık için teşekkür ederiz.

Bu belgede verilen bilgiler hakkındaki sorularınızı yukarıda adresi verilen Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği Ofisi'ne yöneltebilirsiniz.

This Document is valid until: 12/01/2016

Bu belge 12/01/2016 tarihine kadar geçerlidir

Yours sincerely, / Saygılarımla,



Cardi Başmehir  
Representative / Temsilci

**Important Note:**

This is not a residence permit. Such document can only be obtained from the Turkish Authorities. Temporary asylum applications are always to be decided by the Turkish Government.

**Açıklama:**

Bu bir oturma izni değildir. Bu gibi belgeler sadece Türk Makamları'na düzenlenir. Geçici sığınma başvuruları hakkında daima Türk Hükümeti'nce karar verilir